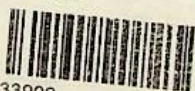


I १०२०/१०२

I १०२०
१०२०

I १०२०/१०२

870,1801



33909

गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय, हरिद्वार
पुस्तकालय



विषय संख्या

पुस्तक संख्या

आगत पञ्जिका संख्या

260 / 220 I
~~222~~
22, 207

पुस्तक पर सर्व प्रकार की निशानियां
लगाना वर्जित है । कृपया १५ दिन से अधिक
समय तक पुस्तक अपने पास न रखें ।

श्री भवानीप्रसाद जी

दलदौर (विजनौर) निवासी द्वारा पुस्तकालय गुरुकुल
कांगड़ी विश्वविद्यालय को सबादो हजार पुस्तकें संप्रेष भेंट ।

each of the ten conjugations, as well use of the principle indeclinables in use. For the better understanding forms throughout, the lessons are start with a few general rules and illustrations sufficiently clear and comprehensive exercises that follow. The word-lists the models after each set of rules every thing the pupil will require exercises given and for many more teacher might frame. The two glossaries end are further helps in the same. A number of model questions has been given after each lesson for testing the progress, his knowledge of the rules of the forms put before him. No pains have been spared to make the book a suitable for the end in view for the school and the private student alike; while, it is hoped, find of the book ready at hand admitting of its use for the benefit of individual.

Zila School, Bhagalpur, no
July 7th, 1889.

उपोद्घातः ।

ये हि मनोमालिन्यविपाटिकायां वाटिकायामिव अ-
 शिञ्चनेकरसभावभङ्गीभासुरायां संस्कृतभाषायां विजिहीर्षन्ति
 A. शिञ्चनं सञ्चारसुखावहः पन्थाः इव ग्रन्थोऽयं विरच्यते । अस्मिन्
 यधर्मको रकप्रत्ययांस्तत्प्रयोगनियमांश्च प्रदर्श्य प्रतिगणं धातव-
 काशीस्तत्प्रत्ययैर्विकरणैश्च गुष्फितास्तत्प्रयोगा अपि दर्श्यन्ते,
 रतधर्मो मध्ये च सोदाहरणानि अनुवादाङ्गाणि वाक्यानि
 रभूषण विधप्रश्नाश्च बालानामभ्यासाय विलिख्यन्ते, राजकीय-
 मर्थि ठशालासु पठतां छात्राणां विशेषसौकर्यार्थं च आङ्ग्ल-
 साहित्ये षया ग्रथ्यतेऽयं ग्रन्थो यतो विभिन्नप्रान्तस्था विभिन्न-
 टिको षया अपि तद्भाषाभ्यासित्वात्तदादरे नार्हन्त्येव केऽपि
 भाषा द्वापद्वकलङ्कम् । अस्मिन् मध्ये मध्ये वाक्यघटनोपयो-
 नानः शब्दा अन्ते च वर्णक्रममवलम्ब्य प्रतिभाषं सनि-
 चना शब्दावली प्रकाश्यते । अत्र केवलं लट् लोटोरेव
 योगाः शिञ्चन्ते विशेषविषयास्तु द्वितीये खण्डे
 श्रमवलोकनीयाः ।

{ ग्रन्थकारेण
 श्री, अस्त्रिकादत्तव्यासेन
 ७; ७, ८८,



870,1801



33909

श्रीगणेशायनमः ।



Preface to the 2nd. Editon.

The first edition being out of print, I have
availed myself of the opportunity thus offered
to bring out an improved edition under my
own eye by making such slight alteration
here and there in the body of the book as
seemed to me necessary. The most impor-
tant change however is the addition
of sentences for daily use as well as a few but
sufficiently large number of letters and app-
arations to furnish the student with models
of this kind of composition in Sanskrit and

to give him an idea how people acquainted with
Sanskrit, especially in the upper provinces
will speak and write in that language,

My heartiest thanks are due to those
gentlemen who have received the book with
favour and have appreciated it worth and to
Mr. Babu Tarapad Ghoshal M. A. Head Master
of the Zilah school Bhagalpur who has helped me
greatly in both the editions and above all to
The Inspector of schools Behar Circle, who
in spite of a little clamour in some interested
quarter has given it a place in the course of
studies for zila schools under his controle.

Bhagalpur { Ambikadatta Vyas.
The 1st May, 1890



द्वितीयसंस्करणम् ।

पुनरेतदग्रन्यमुद्रणस्य नेदीयसी आवश्यकतेति पूर्वम-
 ज्ञास्यं चेदतिसौष्ठवेन समस्करिष्यम् । किन्तु विहारसं-
 स्कृतसंजीवनमहाकार्येषु व्यापृतेनाकस्मादेव पुस्तकागा-
 रमेतदग्रन्यशून्यमवालोकितं, तदचिरैव यथाशक्ति पुनः
 परिष्कृत्य सुद्रुकहस्ते प्रादायिअस्मिन्नुदाहरणानि बहुशी
 वर्द्धितानि सन्ति । बालकाः संस्कृतं भाषितुं लिखितुमपि
 च त्वरितं प्रयतेरन्निति तेषां प्रात्यहिकप्रयोगार्हवाक्यानि,
 प्रार्थनामन्त्रपत्रलेखादिपरिपाटी च प्राञ्जलतया दर्शि-
 ताऽस्ति । कस्मिंश्चिदत्र नवागते यन्त्रालये मुद्रित एष
 न्य इति सम्बोध्यतीति महती मुद्रणच्युतिः परं ये तादृ-
 टीमपि स्वयं शोधयितुं न पारयन्ति न ते अधिकारिणः
 A इच्छाणां प्रबन्धानाम्, येषां च महतां करकमलयोरपि
 E अधुकरायिष्यते ते तु सानुग्रहं संशोध्यैनम् मां कृतार्थ-
 चिन्त्यन्तेवेति नाहमधिकं दूये ।

T येन चास्मदनुग्राहकेणात्रभवता महामान्यश्रीतारा-
 E प्रदेवशर्माणा एतदग्रन्यनिर्माणेऽपि पुनर्मुद्रणेऽपि च
 T भौनः पुन्येनाहं, बहुशः प्राप्तसाहाय्यः संवृत्तोऽस्मि तस्मै
 E एतदपकृतिप्रकृतिकाय किमन्यद् वितरामि ऋते नमस्क-
 रतेवतेः ।

T १-५-८३

I

E

भागलपुर

} श्री...अम्बिकादत्तव्यासः ।



CONTENTS.

—:0:0:—

LESSON I.

Declension of Nouns &c, in Masculine with Rules	1
Verbs of Parasmaipad present tense	3
Roots of the 1st conjugation ...	5
Exercise (Nominative case) ...	6

LESSON II.

The Second Conjugation	7
Declension (in Neuter gender) ...	9
Exercise (Accusative case) ...	11

LESSON. III

The Third conjugation	14
Adjectives	16
Exercise (Instrumental case) ...	17

LESSON. IV

The Fourth Conjugation	20
Exercise [Dativi case]	22

LESSON. V.

The Fifth Conjugation	24
Exercise (Ablative case)	25

LESSON. VI.

The Sixth Conjugation	27
Declension in Feminine	28
Exercise [Genitive case]	30



CONTENTS.

—:o:o:—

LESSON I.

Declension of Nouns &c, in Masculine with Rules	1
Verbs of Parasmaipad present tense	3
Roots of the 1st conjugation ...	5
Exercise (Nominative case) ...	6

LESSON II.

The Second Conjugation	7
Declension (in Neuter gender) ...	9
Exercise (Accusative case) ...	11

LESSON. III

The Third conjugation	14
Adjectives	16
Exercise (Instrumental case) ...	17

LESSON. IV

The Fourth Conjugation	20
Exercise [Dativi case]	22

LESSON. V.

The Fifth Conjugation	24
Exercise (Ablative case) ...	25

LESSON. VI.

The Sixth Conjugation	27
Declension in Feminine	28
Exercise [Genitive case] ...	30

LESSON V111.

The Seventh Conjugation	...	32
Exercise [Locative case]	...	34

LESSON. VII

The Eighth Conjugation	...	36
The Pronouns	37
Exercise (Vocative case)	...	39

LESSON IX.

The Ninth Conjugation	41
Prefixes	42
Nouns ending in इ or उ	42
General results	43
Exercise (miscellaneous)	46

LESSON X.

The Tenth Conjugation	47
Words	48
Important pronouns	49
Exercise (the Pronouns)	...	52

LESSON XI.

Imperative mood	55
Miscellaneous Exercise	57
Simple forms of letter writing &c	...	58

GENERAL GLOSSARY.

List of abbreviations	66
I Sanskrit—English	1
II English—Sanskrit	8



पण्डित अम्बिकादत्त व्यास साहित्याचार्य
सन् १८८२

PRACTICAL SANSKRIT.

LESSON 1.

DECLENSION OF NOUNS AND ADJECTIVES.

स्त्री-कारणं संज्ञा विशेषणम्:

ENDING IN च. अकारान्तः

MASCULINE gender पुल्लिङ्गः

Terminations. प्रत्ययाः

	Singular.	Dual.	Plural.
	एकवचनं	द्विवचनं	बहुवचनं
Nominative case. प्रथमा विभक्तिः	स औ	अस्	प्रथमा
Accusative द्वितीया	अस् औ	अस्	द्वितीया
Instrumental तृतीया	आ भ्याम्	भिस्	तृतीया
Dative चतुर्थी	ए भ्याम्	भ्यस्	चतुर्थी
Ablative पञ्चमी	अस् भ्याम्	भ्यस्	पञ्चमी
Genitive षष्ठी	अस् औस्	आन्	षष्ठी
Locative सप्तमी	इ औस्	सु	सप्तमी

RULES.

- (1) After nouns ending in च, the terminations अस् (of द्वितीया) आ, भिस् ए, अस् [of पञ्चमी] अस् (of षष्ठी) and आम् are changed into

- अन्, इन्, ऐस्, य, अत्, स्व, and नाम् respectively
 [II] The अ is lengthened before भ्याम्, य and नाम् and changed into ए before व्यस् ओस् and सु ।
 [III] The अ of अम् is rejected when preceded by any of the vowels.
 [IV] To form vocative, प्रथमा is used which, in singular, is rejected.
 [V] सु is changed into घु when preceded by any vowel except अ and आ ।
 [VI] Final स् is changed into विसर्ग ।

EXAMPLE.

कृष्ण = SON OF VASUDEVA.

Singular.	Dual.	Plural.
*कृष्णः	कृष्णौ	कृष्णाः
कृष्णम्	कृष्णौ	कृष्णान्
कृष्णेन	कृष्णाभ्याम्	कृष्णैः
कृष्णाय	कृष्णाभ्याम्	कृष्णोभ्यः
कृष्णात्	कृष्णाभ्याम्	कृष्णोभ्यः
कृष्णस्य	कृष्णयोः	कृष्णानाम्

* See rule 1, 5, 8, 9, and 13 of conjugation of vowels in Children's Sanskrit Grammar.

कृषो

कृषा

कृषायोः

कृष्यां

कृषांषु

कृष्याः

SUBSTANTIVES. विशेषण

ईश्वर* God.

राम son of दशरथ

नृप a king.

नर a man.

पुत्र a son.

जीव an animal.

मूर्ख a fool.

पवन wind.

बाल } a child.
बालक }

बुध a wise man.

चन्द्र the moon.

शिक्षक a teacher.

शिष्य a student.

पण्डित a learned man.

समय time.

VERBS. क्रिया

PARASMAIPAD † PRESENT TENCE.

परस्मैपद TERMINATIONS. वर्तमान काल

उत्तम पुरुष

मध्यम पुरुष

प्रथम पुरुष

1st person.

2nd person.

3rd person.

Singular. मि

सि

ति

* Teachers to explain where न is changed into श् (Children's Grammar 2nd edition. p. 8.)

† The conjugational terminations are classified under two heads, PARASMAIPADA and ATMANEPADA. Some roots take exclusively the former and some the latter; while others take either.

Dual,	वस्	यस्	तस्
Plural	मस	थ	अन्ति

The First Conjugation,
धादि — गरा
RULES.

- [VII] अ is added on to the roots of the 1st conjugation before the termination.
- (VIII) The अ is lengthened before स and व of the terminations,
- (IX) The preceeding अ is dropped before a termination with an initial अ.

EXAMPLE. अदत्तरत्

भू (भव्) *to be, to become.

1st person, 2nd person, 3rd person,
Singular भवामि भवसि भवति

* The final vowel and the penultimate short vowel of roots take their गुण substitute before the अ of the first conjugation. The गुण of इ or ई is ए, of उ or ऊ is ओ, of ऋ or ॠ is अर and of ॡ is अल् ॥ Then [by rule 13 of conjugation of vowels in Children's Sanskrit Grammar) these ए &c, are changed into अय् &c, and this kind of change is enclosed withen circular brackets.

Dual.	भवावः	भवथः	भवतः
Plural	भववामः	भवथः	भवन्तिः

Roots of the first conjugation.

रच् To protect.	दृश् [पश्य्] To see.
भज् To worship.	धाव् To run.
दा [दच्छ्]* To give.	स्मृ (स्मर्) To remember.
स्थि (तिष्ठ्) { To stop to stay. to wait.	जीव् To stand live
गम् [गच्छ्]* to go.	वह् } To bear, blow or flow.
बुध् (बोध्) { To under- stand or know.	पत् To fall.

EXAMPLE.

ईश्वरोऽं रक्षति = God protects.

पण्डिताः बोधन्ति = Learned men know.

* The substitutes and other changes, which some roots undergo before the conjugational signs, are shown in rectangular
† See rule (6) of conjugation of Visarga in Children's Sanskrit Grammar.

† See rule (5) of conjugation of Visarga in Children's Sanskrit Grammar.

बाला गच्छन्ति = The children go.
 वृधौ पश्यतः = The two wise men see.

EXERCISE.

(The Nominative case.)

भजामी ।	वाल्मी पततः ।
पश्यामः ।	जीवाजीवन्ति ।
तिष्ठामः ।	नरा भजन्ति ।
जनः तिष्ठति ।	नृपो यच्छति ।
* I worship §	God protects.
He protects.	† (A) wise man worshi
We see.	(The) children fall.

* The pronouns for the three persons are:—

1st. S. अहम्, D. आवान्, P. वयम्; 2nd. S. त्वम्, D. युवाम्, P. यूयम्; 3rd. S. सः, D. तौ, P. ते; (Masculine) S. सा, D. ते, P. ताः (Feminine), S. तत् D. ते, P. तानि [Neuter]. It is not absolutely necessary to use them in Sanskrit as they are denoted by the forms of the Verbs themselves, as, गच्छति or स गच्छति = He goes &c.

* No use to translate the words in brackets.

Thou stoppest.

They see.

You live.

It falls.

We two give.

You two stay.

They two worship.

Thou runnest.

(The) animals live.

(The) kings understand

(The) son remembers.

(The) moon goes.

(The) son of Dasarath
goes.

(A) man sees.

(The) children run.

(The) son of Vasudeva
stops.

QUESTIONS.

- [1] What is added on to the roots of the 1st conjugation,
- [2] What terminations end in इ ?
- [3] In what case does the सु of the locative case change into वु ?
- [4] Decline some five nouns like Krishna.
- [5] Correct the following :—नरो भजति । जनः
तिष्ठन्ति । नृपा गच्छतः । जीवा जीवति । पण्डिता
बोधसि ।

LESSON II.

THE SECOND CONJUGATION.

RULE.

X Nothing is added on to the roots of the Second Conjugation.

EXAMPLE.

अस् = to be.

RULE,

XI The root अस् loses its अ in dual and plural and स् before second person singular.

अद् = to eat,

	1st pers.	2nd pers.	3rd pers.
Singular.	अद्मि	अस्मि*	अस्ति
Dual.	अवः	अत्यः	अतः
Plural.	अद्मः	अत्य	अदन्ति

Declension of nouns ending in अ in Neuter gender.

* Soft consonants followed by hard consonants change into the first letter of their class, as तद् + पतिः = तत्पतिः ॥

Soft consonants—the third and fourth letters of the several classes,

Hard consonants—the first and second letters of the several classes.)

TERMINATIONS.

	Singular.	Dual.	Plural.
Nom.	अम्	ई	आनि
Acc.	अम्	ई	आनि

[Remaining Terminations are the same as in masculine].

EXAMPLES.

वन = A forest.

	Singular.	Dual.	Plural.
Nom.	वनम्	वने	वनानि
Acc.	वनम्	वने	वनानि
Instr.	वनेन	वनाभ्याम्	वनेः
Dat.	वनाय	वनाभ्याम्	वनेभ्यः
Abl.	वनात्	वनाभ्याम्	वनेभ्यः
Gen.	वनस्य	वनयोः	वनानाम्

Loc.	वने	वनयोः	वनेषु
Voc.	वन	वने	वनानि

SUBSTANTIVES.

जल water.	कमल a lotus.
धन wealth.	गृह a house.
हृदय heart.	नयन the eye.
फल a fruit.	श्रोत्र the ear.
पत्र a leaf, paper.	मुख the mouth or face
पुष्प a flower.	दुग्ध milk.
पुस्तक book.	मित्र a friend.

सुख } happiness.
pleasure, ease.

दुःख } pain, sorrow
distress, trouble
difficulty.

Roots of the first conjugation.

पा [पिब्] to drink.
जि (जय्) to conquer.
(हृ हर्) to take away.
वट to speak.

वस् to dwell.
घ्रा (जिघ्र) to smell.
पठ् to read.
नी (नय्) } to carry.
to lead.

EXAMPLE.

ईश्वरो बालान् रक्षति = God protects the children.

रामो वनं गच्छति = Rama goes to the forest.

फलानि सन्ति = There are fruits.

पुस्तकानि पठतः = They two read their books.

EXERCISE.

THE ACCUSATIVE CASE.

योत्रे स्तः ।

फलम् अस्मि ।

धनं नयति ।

कमलं पश्यति ।

जलं पिबन्ति ।

नयने स्मरति ।

पत्रं पतति ।

शिष्यौ पठतः ।

शिष्यकौ वदतः ।

नृपा जयन्ति ।

पण्डिता वसन्ति ।

चन्द्रं स्मरथः ।

हृदयम् अस्ति ।

कमलं जिघ्रामि ।

पुस्तकं पठामि ।

गृहं गच्छति ।

शिष्यकान् पश्यथ ।

शिष्यान् नयामः ।

नरा वनं पश्यन्ति ।

नृपो गृहं स्मरति ।

पवनः पुष्पाणि हरति ।

शिष्यः पुस्तकं पठति ।

बालो दुग्धं पिबति ।

रामः फलानि अस्ति ।

जलं पिबथ ।
 धनानि सन्ति ।
 पण्डित ईश्वरं भजन्ति ।
 बाला हृदयं हरन्ति ।

नरा * शब्दं पश्यन्ति ।
 नरो गृहं गच्छति ।
 बालौ कमलानि पश्यतः ।
 पुस्तकानि पठसि ।

(He) drinks.
 (We) smell.
 (We) dwell.
 (Thou) conquerest.
 (You two) take away.
 (The ,, ,,) read.
 (We ,, ,,) see.
 (There) are (two) ears.
 (It) is (an) eye.
 (There) are houses.
 (He) eats (the) fruits.
 (He) sees (the) leaves.
 (He) carries (the)
 flowers.
 (Thou) readest (the)
 book.
 (We) see (the) moon.
 (You two) drink (the)
 milk.
 (You two) read the book.

(You) see(the)teacher.
 (We)lead(the)students
 (They) worship Rama
 (We) worship Krishna
 (We) see(thetwo) eyes.
 (They) go to their
 houses.
 (We two) drink the
 milk.
 (He)remembers a child
 (You) smell the lotus.
 (We) take away the
 water.
 (I) lead (a) friend.
 (I) see (a) son.
 (We) eat the fruits.

* See Rule 4 of Conjunction of Visarga in Children's Sanskrit Grammar.

God protects (the) animals.
 Children drink milk.
 (The) son sees (the) face.
 (The) men carry (the) lotuses.
 (The) wise men worship God.
 (The) fools eat leaves.
 (The) students read (the) books.
 (The) teachers are learned men
 (God) knows (our) hearts.
 (The) eyes see Krishna.
 (The) friends see Rama.
 (The) kings give wealth.

QUESTION.

- [1] Conjugate अस् in indicative mood present tense through out.
- [2] Decline पुत्र, मित्र, नर and हृदय.
- [3] Write pown the Dual of the third per. pres. inditcaive of अद् and वद्।
- [4] what are the substitutes of घ्रा, स्था, and पा?
- [5] Repeat the terminations of the Present Tense.
- [6] What is final स् changed to ?
- [7] Explain the change a Consonant undergoes when followed by a hard Consonant. Give instances.

[8] Correct the following:—कमलः अस्ति ।
नराणि गच्छन्ति । पुस्तकान् पठामि । बालः फलं
अदति । मित्रः पण्डित असन्ति ।

LESSON III.

THE THIRD CONJUGATION.

RULE.

(XII) Nothing is added on to the roots of the 3rd conjugation but the roots take duplicate forms before terminations.

Roots of the 3rd conjugation.

हृ० (विभृ) to hold, bear, have, possess.

भो० (विभि) to fear, to be afraid, to live in fear.

RULES.

(XIII) ऋ, इ and उ are changed into अर्, ए and ओ respectively before the singular terminations of the third conjugation.

(XIV) In this conjugation न् of अन्ति is dropped.

* In this conjugation the duplicate forms are shown in circular brackets.

EXAMPLE

	1st Pers.	2nd Pers.	3rd pers.
Singular	विभर्षि	विभर्षि*	विभर्ति
Dual.	विभृवः	विभृथः	विभृतः
Plural.	विभृमः	विभृथ	विभृति
Singular.	विभेभि	विभेभि*	विभेति
Dual.	विभिवः	विभियथ	विभितः
Plural.	विभिमः	विभियथ	विभ्यति

SUBSTANTIVES.

MASCULINE.

रथ chariot.

खड्ग a sword.

रावण a king of लङ्का

वाल an arrow.

वाजर a monkey.

भल्लूक a bear.

पाद leg.

लक्ष्मण { a younger.
brother of राम

मास a month.

ग्रन्थ a book, a work.

स्वभाव nature.

चाप a bow.

वेग velocity, swiftness

NEUTER.

* Teachers to explain the change of सि into पि

पात्र a vessel.

शास्त्र a science.

मूक्त a Vedic hymn.

यान a conveyance

ADJECTIVES*

DECLINE IN ALL GENDERS.

उत्तम good.

दुष्ट wicked.

खञ्ज lame.

सुन्दर Beautiful.

INDECLINABLES.

विना without सह with, च and, चित् if.

EXAMPLES.

रामो वाणैः रावणं जयति = { Rama conquers
Ravana with arrows.

पण्डितो मासेन पुस्तकं पठति = { The learned man
reads the book in
a month.

चापेन वाणेन च
रामं बोधासि { I know Rama by
his bow and arrow,

पण्डितः शिष्येण सह गच्छति = { A learned man
goes with his
pupil.

* Teachers to clearly explain the agreement of Adjectives and Nouns.

† Visarga followed by र् is dropped and the preceding short vowel if any is lengthened; os, भान् + राजते = भान राजते।

EXERCISE.

THE INSTRUMENTAL CASE.

रथेन गच्छति ।	{ रामो लक्ष्मणेन सह गच्छति ।
मुखेन पिवति ।	{ नृपः खड्गेन नरान् रक्षति ।
हस्तेन हरति ।	{ बालो मुखेन दुग्धं पिवति ।
वानरो मुखेन	{ वाणेन रामोऽस्ति ।
फलमत्ति* ।	

पादेन खड्गोऽस्ति ।
 पवनो वेगेन वहति ।
 नरः सूक्तैरश्वरं भजति ।
 पण्डिताः शास्त्रेण पश्यन्ति ।
 रावणः स्वभावेन दुष्टोऽस्ति ।
 कृष्णोऽश्वेन वनं गच्छति ।
 नृपो बुधै सह तिष्ठति ।
 रामो लक्ष्मणेन सह वने वसति ।
 रामो वानरैः सह रावणं जयति ।
 शिष्यैः सह शिक्षकौ गृहं गच्छतः ।
 कृष्णो हस्तेन धानानि यच्छति ।
 नृपो मित्रेण सह सुखेन गच्छति ।
 धनेन विना नरो दुखेन जीवति ।

* Teachers to explain in full why फलम् + अत्ति = फल-
 मत्ति ।

† See Rule 1 of Conjunction of Visarga in Children's Sanskrit Grammar.

भल्लू का बानराख मुखिन फलान्य*दन्ति ।

इश्वरं न भजसि चेत् स्वभावेन मूर्खोऽसि ।

(He) reads with ease.

(He) speaks with (his) mouth.

Rama goes with (the) charioteer.

Kings live with good and learned men.

(They) are lame (of one) leg.

(You) run with (your) horse.

Monkeys run with bears.

Rama goes to (the) forest with Lakshman.

Men live in distress without Rama.

The child eats (the) fruits with his (two) hands.

(The) fruits fall with (the) leaves.

Men live in fear without (their) swords.

[The] child carries away [the] books with
[his] two hands.

Children read books and eat fruits with
pleasure.

I read books and drink milk with pleasure.

Rama conquers Ravana with his arrows.

* See Rule (10) of Conjugation of Vowels in Children's Sanskrit Grammar.

(The) fruits fall from [the] tree and children take [them], away with pleasure.

Krishna drinks milk, eats fruits and smells the flowers with his friends

QUESTIONS.

[1] Where is the ई, of the root भो, change into ए ?

[2] State and explain the rules of सिन्ध of the following letters with instances.

a. अ or आ followed by ए, ऐ, ओ or औ

b, इ, उ, ऋ or ॠ short or long folloed by any dissimilar vowel.

c, ए ओ followed by अ.

d, Visarga followed by र.

[3] When is न् changed into ण ?

[4] Decline fully पाद् पात्र, वाष्प and यान.

[5] Join the two sentences into one वानरो गच्छति, बालो विभेति ।

[6] Correct the following:—

पण्डिता पुस्तकानि विभ्रन्ति । वानरा गमन्ति ।

बाला दुग्धं पान्ति । रामो रावणेन वाणं जयति । रामो
लक्ष्मणं सह गच्छति ।

LESSON IV.

THE FOURTH CONJUGATION,

RULE

(XV.) In the fourth conjugation य is added on
to the roots before the terminations.

EXAMPLE.

तुष् = TO BE PLEASED.

	1st Pers.	2nd Pers.	3rd Pers.
Singular.	तुष्यामि	तुष्यसि	तुष्यति
Dual.	तुष्यावः	तुष्यथः	तुष्यतः
Plural.	तुष्यामः	तुष्यथ	तुष्यन्ति

Roots of the fourth Conjugation.

पुष् to nourish.

लुभ to cover.

सुह to be silly, to faint.

शुष् to dry,

नृत् to dance.

मृत् to perish,

396

१०.२/१४

२००

(21)

३३, १०२

२०

SUBSTANTIVES.

MASCULINE.

पुस्तकालय

गुरुकुल कांगड़ी

भरत one of the brothers of Ram. बोध knowledge
 निष्क a golden coin. ग्राम a village.
 ब्राह्मण a Brahman (one belonging to the first
 or highest Hindu caste.)

NEUTER.

कल्याण = WELFARE.

INDECLINABLES.

नमः salutation, स्वस्ति Hail! न No, not, इव,
 like.

EXAMPLES.

ईश्वराय नमः = { Salutation to God.
 { I bow to God.

नमः कृष्णाय रामाय च = { Salutation to Krishna
 { and to Ram.

भरतो रामाय वनं याति = { Bharata goes to (the)
 { forest for Rama.

बालेभ्यः स्वस्ति = Hail to (the) children.

† नमः and स्वस्ति govern a dative.

शिक्षकेभ्यो नमः = { Salutation to (the)
teachers.

शिष्येभ्यः खरित = Hail to (the) students

मूर्खाय पुस्तकं न यच्छामि = { I do not give (the)
book to (a) fool.

EXERCISE.

(THE DATIVE CASE.)

कृष्णाय जीवामि ।

ब्राह्मणाय यच्छामि ।

शिष्याय पुस्तकं यच्छति ।

शिष्या बोधाय शस्त्रं

पठन्ति ।

मूर्खा धनं पुस्तकानि

पठन्ति ।

नरा दुग्धाय ग्रामं गच्छन्ति ।

कल्याणाय ब्राह्मणाय

निष्कं यच्छामि ।

वानो दुग्धाय तिष्ठति

नरेभ्यः पुस्तकं यच्छामि ।

बोधाय पठामि ।

कल्याणाय वसामि ।

जीवेभ्यः खरित ।

निष्काय न गच्छायः ।

ब्राह्मणेभ्यो नमः ।

(I) give (the) milk to (my) son.

(We two) stay for a king.

(They two) go for Krishna.

We two nourish children for our happiness.

I speak for the welfare of the students.

(The) monkey dances for (the) fruits.

(The two) fools read for wealth,

Wealth is for pleasure.

Knowledge is not for sorrow.

Lakshman gives (a) lotus to Rama.

(The) lame (man) waits for (a) carriage.

(We) worship God for (our) welfare.

(He) gives wealth to (the) people.

QUESTIONS.

[1] What is added on to the roots of the 4th conjugation before terminations?

[2] Conjugate fully any four roots of this conjugation in present tense.

[3] Decline सुन्दर in masculine as well as in neuter.

[4] Repeat all the terminations you have up to this time read.

[5] Correct the following :—

रामं नमः । शिष्यान् स्वस्ति । शिष्याबोधं शास्त्रं पठति ।
ब्राह्मणः खञ्जं धनं यच्छामि । and मूर्खो नर्तति
पण्डितो दर्शति ।

LESSON V.

THE FIFTH CONJUGATION.

RULE

XVI In the fifth conjugation नु is added on to the roots before the terminations and is changed into नो in singular and optionally into न् in the 1st pers. dual and plural.

EXAMPLES.

धु = TO SHAKE.

	1st Person.	2nd Person.	3rd Person
Singular.	धुनोमि	धुनोषि	धुनोति
Dual.	धुनुवः, धुन्वः	धुनुथः	धुनुतः
Plural.	धुनुमः, धुन्मः	धुनुव	धुन्वन्ति

दु = To annoy, to distress.

	1st Pers.	2nd Pers.	3rd Pers.
Singular.	दुनोमि	दुनोषि	दुनोति
Dual.	दुनुवः, दुन्वः	दुनुथः	दुनुतः
Pluarl.	दुनुमः, दुन्मः	दुनुव	दुन्वन्ति

पवनः कमलानि धुनोति = { (the) wind shakes
(the) lotuses.

मूर्खो हृदयं दनोति = { (the) fool distresses
this heart.

SUBSTANTIVES.

MASCULINE.

हय	}	the horse.	प्रासाद	the place.
अश्व			धर्म	}
सरोवर	a tank.	आचार		

EXAMPLE.

रावणो रामाद् बिभेति =		Ravana is afraid of Rama.
वृक्षात् फलं पतति =		(the) fruit falls from (the) tree.

EXERCISE.

The ablative case.

जलात् नयति ।		जीवा इश्वराद् विभ्यति ।
गृहात् हरति ।		मूर्खो नरः परिडिताद् ।
प्रासादात् पश्यति ।		विभेति ।
ग्रामाद् * गच्छति ।		वृक्षात् पुष्पाणि पतन्ति ।
मूर्खाद् विभे । † ।		भल्लू कात् विभेमि ।
मुखात् पतन्ति ।		वानराद् विभ्यति ।
		खञ्जो रथात् पतति ।

* Mark well how to translate this kind of sentence.

† See Rule 5 of Conjugation of Consonants in Children's Sanskrit Grammar.

जलात् कमलानि नयन्ति ।	वायः खङ्गादुत्तमोऽस्ति ।
गृहात् धनं हरसि ।	ग्रामात् निष्कं हरन्ति ।
प्राशोदात् मित्रं पश्यामि ।	बुधो मूर्खात् विभेति ।

(He) falls from (the) horse.

(They) are afraid of (the) bear.

(They two) take away (their) books from home.

(He) reads without difficulty.

(A) child (does) not live without milk.

(The) lame (man) falls from (his) horse.

(Fools) fall from virtue.

(Rama) goes from forest to forest.

Rama) and Lakshman go from home to (the) forest.

(I) am afraid of Rama and Krishna.

(We carry) lotuses from (the) tank for Rama.

(Rama) goes to the forest with Lakshman and without Bharat.

(We two) see (the) moon from (the) palace.

(The) men go from village to village.

QUESTIONS.

- [1] Give Sanskrit words for *virtue* and *horse*.
- [2] State rule for the change of त् into द् ।
- [3] What is added on to the roots of the fifth conjugation ?
- [4] Repet the rule (XVI.)

[5] Correct the following:—कमलं धुणोति ।

LESSON VI.

THE SIXTH CONJUGATION.

RULE.

XVII* अ is added on to the roots of the sixth conjugation and is lengthened or dropped as in the first.

EXAMPLE.

प्रच्छ (पृच्छ) = To ask.

1st Person. 2nd Person. 3rd Person.

Singular.	पृच्छामि	पृच्छसि	पृच्छति
Dual.	पृच्छावः	पृच्छथः	पृच्छतः
Plural.	पृच्छामः	पृच्छथः	पृच्छन्ति

Roots of the sixth Conjugation.

इष् (इच्छ्) to wish.	सिच् (सिञ्च्) to sprinkle.
विष् to enter.	मुच् मुञ्च् { to leave.
सृज् { to abandon.	{ release.
{ to creat.	क्षिप् to throw.
दिष् to show, to direct.	स्पर्श् to touch.
तुद् to inflict pain.	

* Take care that the vowels of the roots do not take their गुण in this conjugation as they do in the first. This is the only difference between the 1st and 6th. conjugation.

Declension of nouns and adjectives ending in आ ।

FEMININE.

RULES.

XVIII After feminines ending in आ, औ, औस्, आम् and इ are changed into ई, योस्, नाम्, and याम्; या is inserted before the terminations beginning with vowels except in the first two cases. Also the आ of the base is shortened before या and योस् ।

XIX आ changes into ए to form vocative singular.

XX ए is dropped after bases ending in आ, ई, or any consonant.

EXAMPLE.

गङ्गा = The Ganges.

	Singular.	Dual.	Plural.
Nom.	गङ्गा	गङ्गे	गङ्गाः
Acc.	गङ्गाम्	गङ्गे	गङ्गाः
Ins.	गङ्गया	गङ्गाभ्याम्	गङ्गामिः

Dat.	गङ्गायै	गङ्गाभ्याम्	गङ्गाभ्यः
Abl.	गङ्गायाः	गङ्गाभ्याम्	गङ्गाभ्यः
Gen.	गङ्गायाः	गङ्गयोः	गङ्गानाम्
Loc.	गङ्गायाम्	गङ्गयोः	गङ्गासु
Voc.	हे गङ्गे	हे गङ्गे	हे गङ्गाः

SUBSTANTIVES.

MASCULINE.

वृक्ष a tree.

चक्रोर a kind of bird.

समय time.

रजनीकर § the moon.

SUBSTANTIVES.

FEMININE.

सीता wife of Rama.

माला a garland.

लङ्का the island of

देवता a deity.

Gylone.

यमुना the river

चिन्ता anxiety.

Yamuna.

* हे is an indeclinable sign of address.

§ After any word, meaning a night or cool or snow add कर then the whole will signify the moon. Ex. रजनीकर = she who makes night. शीतकर = she whose rays are cool &c.

अयोध्या the city.

Ayodhya.

निशा night.

शिला a stone.

वाटिका a garden.

पाठशाला a school.

क्रीडा a sport, play.

प्रभा light.

चन्द्रिका the moon light.

EXAMPLES.

नृपः प्रासादं विप्रति = { The king enters.
the Palace.

मूर्खाः पण्डितान् तुदन्ति = { Fools inflict pain.
on the learned.

EXERCISE.

THE GENITIVE CASE.

गङ्गाया जलमुत्तमं भवति ।

ब्राह्मणस्य धनं शास्त्रमस्ति ।

रावणो लङ्काया नृपोऽस्ति ।

चन्द्रो निशाया मित्रमस्ति ।

पुष्पाणां माला उत्तमा भवति ।

सीता निष्कस्य माला बिभर्त्ति ।

कृष्णो यमुनाया जलं सृशति ।

शिष्या वाटिकाया वृक्षान् भिञ्चन्ति ।

भरतो रामस्य पादौ सृशति ।
 बालकानां क्रीडया तुषामि ।
 रामस्य बाणात्, रावणो विभेति ।
 देवतायाः * पादयोः स्मरति ।
 चकोरश्चन्द्रस्य चन्द्रिकाभिस्तुषाति ।
 अयोध्याया नृपस्य प्रासादश्चन्द्रं सृशति ।
 पाठशालायाः समयो भवति ।
 चन्द्रस्य मित्रं चकोरः स्ति ।
 वनस्य वृक्षान् पवनो धुनोति ।
 कृष्णस्य नयने कमले † इव स्तः
 धनस्य चिन्तया दुःखं भवति ।

I carry (the) child's book.

We see (the) children's sport.

[The] deity of (the) forest throws (the) flowers

[The] flowers of (the) garden are beautiful.

[The] leaves of (the) tree fall on (the) stone .

[The] King's son enters (the) garden.

They give (the) garlands of flowers to (the)
children.

* The object, of the root **स्मृ** generally takes 6th class terminations.

† See Rule 16 for conjugation of vowels in Children's Sanskrit Grammar.

You drink (the) water of (the) Ganges and eat (the) fruits of (the) garden.

(The) King of Lanka fears (the) arrows of Rama

QUESTIONS.

- 1 Repeat the rules XIII, XIV. and XV.
- 2 Decline चिन्द्रका, वाटिका, अयोध्या and पाटशाला
- 3 What is the difference between the 1st and 6th conjugations ?
- 4 Had तृद् been a root of the 1st conjugation; what forms would it have taken in the present tense 3rd person ?

Correct the following:—

यमुनास्य जलं पिबामि । नरा बालान् न तोदन्ति ।
वाटिकायां जलंसे चति । नृपो नरान् दिश्यति ।

LESSON VII.

THE SEVENTH CONJUGATION;

RULE

XXI न is added on to the roots of the seventh conjugation, after the last vowel and its च is dropped in dual and plural,

EXAMPLE.

भिट् = To break.

1st. Per.	2nd. Per.	3rd. Per.
Singular.	Dual.	Plural.

Singular-	भिनद्भि	भिनत्स	भिनन्ति
Dual.	भन्दिः	भित्यः	भिन्तः
Plural.	भिन्द्वाः	भित्य	भिन्दन्त

WORDS.

आज्ञा f. order.
 प्रभात n. the morning.
 अमर m. the black bee.
 व्याय m. a system of
 Hinda philosophy.
 सङ्ग m. company.
 गन्ध m. odour.
 कच्छप m. a tortoise.
 वनिता f. women.

स्नेह m. affection, friend-
 ship.
 स्वास्थ n. tranquility.
 peace.
 सूर्य m. the sun.
 अट्टालिका f. an upper-
 story.
 वातायन n. a window.
 पृष्ठ n. the back.

ADJECTIVES*

Declined in all genders.

मलिन * dirty.
 मधुर sweet.

नागर citizen.
 पीत yellow.

* Masc. मालिन &c Neut. मलिनम् &c Femn.

तिक्त bitterr.

रक्त red.

नील blue.

हरित green.

श्वेत white.

सदाचार one whose
conduct is good.

कौमल mild.

कठिन hard.

शीतल cold.

उष्ण hot.

चण्ड fierce.

आज्ञापालक one who
is obedient.

RULE.

XXII when the masculine bases end in अ the
अ is lengthend, to form feminines.

EXERCISE.

The Locative case.

प्रभाते भ्रमरास्तुष्यन्ति ।

कमलेषु उत्तमो गन्धो भवति ।

बालानां स्वास्थ्ये तुष्यामि ।

अट्टालिकायां चन्द्रस्य प्रभा पतति ।

नीलेषु रक्तेषु च कमलेषु भ्रमरास्तिष्ठन्ति ।

यमुनायां जले नीलानि कमलानि सन्ति ।

वातायने पवनोऽस्ति ।

पवनस्य चण्डो वेगो वृक्षान् भिनत्ति ।

यमुनायां कच्छपाः सन्ति ।

मालिना &c.

कच्छपस्य कठिने पृष्ठे तिष्ठसि न च शिलायाम् ।

उद्यान नीलेषु, पीतेषु रक्तेषु च पुष्पेषु

मधुरी गन्धोस्ति ।

कीमले हृदये दया भवति ।

दुष्टानां कठिने हृदये दया न भवति ।

मूर्खाणां सङ्गे मुखं नास्ति ।

गृहे न्यायस्य पुस्तकं पठय ।

पाठशालायां शास्त्राणि पठामः ।

लङ्कायां भल्लू का वानराश्च प्रासादान् भिन्दन्ति

There are leaves on (the) trees.

(There) are fruits in (the) garden.

(There) is (a) sweet odour in (the) flowers.

(There) are flowers and fruits in (the) garden.

(I) see Krishna in (the) chariot.

Two friends are on horse back,

(There) is tranquility in the village,

Students read in (the) houses,

(The) light of (the) sun falls on (the) trees,

Men are silly in distress,

Men dance in Ayodhya,

Chakoras delight in the moonlight,

[The] monkey has [a] fruit in [its] mouth,

[There] are no flowers in the garden,

We carry no fruits in [our] hands,

QUESTIONS.

- [1] Repeat the rule XXI and explain it.
 [2] Conjugate छिद् like भिद् ।
 [3] Decline खास्थ, कच्छप and वातायन ।
 [4] Decline पोत, हरित and रक्त in all genders, p
 [5] Correct the following:—
 अमरः कमलस्य पत्रं भिदति ।

LESSON VIII.

THE EIGHTH CONJUGATION,

RULE.

XXIII च is added on to the roots of the eighth conjugation, and is changed into ओ singular and is optionally dropped before वस् and मस् ।

EXAMPLE

तत् = To spread.

1st Person.	2nd Person.	3rd Person
Singular,	तनोमि	तनोषि तनोति
Dual.	तन्वः तनुवः	तनुथः तनुतः
Plural,	तन्मः तनुमः तनुयः	तनुन्ति

कृ = To do.

This root is conjugated under special rule.

Singular.	करोमि	करोषि	करोति
Dual.	कुर्वः	कुरुथः	कुरुतः
Plural.	कुर्मः	कुरुय	कुर्वन्ति

THE PRONOUNS.

Declined under special rules.

किम् = Who what or which?

MASCULINE.

कः	कौ	के
कम्	कौ	कान्
केन	काभ्याम्	कैः
कस्मै	,,	केभ्यः
कस्मात्	,,	,,
कस्य	कयोः	केषाम्
कस्मिन्	,,	केषु

Pronouns have no Vocative case.

NEUTER.

किम्	के	कानि
,,	,,	,,

In all other cases it is declined as in the masculine.

FEMININE.

का	के	काः
काम्	”	”
कया	कास्याम्	कामिः
कस्यै	”	कास्यः
कस्याः	”	”
”	कयोः	कासाम्
कस्याम्	”	कामु

Indeclinables.

* कुत्र where? कुतः whence? कथम् why,
how? कदा when?

EXAMPLES.

मित्र, कुत्र गच्छसि, ? = where do you go, freind?
शिष्याः, किं पठथ ? = what do you read, students

* The rules to form Indeclinables with certain affixes may be learnt by heart. see Children's Sanskrit Grammar, Page 30 &c.

EXERCISE.

The vocative case and question forms.

बुधा, बोधय ।	मित्र, वालो नीलानि
चन्द्र, धावसि ।	कमलानि नयति ।
ईश्वर, रक्षसि ।	वाल, कथं धावसि ।
रावण, नश्यसि ।	सूखा, मुच्यय ।
बालाः, कुत्र गच्छय ।	सूर्य, चण्डोऽसि ।
पुत्र, अश्वा रथं वहन्ति ।	पण्डिताः, पठय ।
बुध, कस्य गृहे वससि ।	भरत, किं वदसि ।
कस्या गृहे वसय, बालाः ।	किं दिशय, शिक्षकाः ।
शिष्य, कमलानि को	पण्डितौ, कस्मै तिष्ठयः ।
नयति ।	सूख, कथं नृत्यसि ।
सीते, वनं कथं न पश्यसि ।	कस्या दुग्धं पिबसि, पुत्र ।
सूखाः, कृष्णं कथं न भजय ।	मित्र, कथं जीवान् तुदसि ।
लक्ष्मण, भल्लू का वानराश्च	कृष्ण, नराणां हृदये
नृत्यन्ति ।	तिष्ठसि ।

सीते लङ्कायां वानरा भल्लूकाश्च वृक्षान् धुन्वन्ति, फलानि
अदन्ति, शिलाः क्षिपन्ति, प्रासादांश्च भिन्दन्ति ।

Whose son is Rāma?

God, Thou [dost] protect.

Where (do you) go, fools?

For whom (do you) go?

Who go to [the] garden;
 Whom* [do you] see, friends?
 What [do you] see friends?
 Whose book is good; friends?
 What [dost thou] read friend?
 What tree bears fruits, students?
 What [do you two] read, O men?
 Children, why [do you] not take† milk?
 O men, why [do you] not worship God?
 Rama, why [do you] go to (the) forest?
 Children, whose sons are [you] ?
 What tree (do you) touch, O children?
 What fruit (do you) eat, O friends?
 What leaves have you in (your) hands,
 O students?

Teacher, we have green leaves and red fruits.

Friend, whom does Krishna like?

O friend, Krishna likes learned men and sages.

QUESTIONS.

(1) Repeat the rule XXIII. and explain it.

* Use here in the feminine.

† Thus of course should be 'drink' in Sanskrit.

[2] Conjugate कृ in Present Tense.

[3] What is meant by.....? (Teachers to put important and necessary words here).

[4] Correct the following:—

का जना गच्छन्ति । कायां पाठशालायां पठसि
पुस्तकं, केभ्य यच्छामि । शिष्या कुत्र पठन्ति ।

LESSON IX.

THE NINTH CONJUGATION,

XXIV ना is added on to the roots of the ninth conjugation, which is changed into नी before dual and plural terminations but into न् before terminations beginning with vowels.

Roots of the ninth conjugation.

क्री = To buy.

	1st. Pers.	2nd Pers.	3rd Pers.
Singular	क्रीणामि	क्रीणसि	क्रीणाति
Dual.	क्रीणीवः	क्रीणीथः	क्रीणीतः
Plural.	क्रीणीमः	क्रीणीथ	क्रीणन्ति

ग्रह् [ग्रह्] = To take, to catch.

* *Roots, when used with Prefixes generally change their meaning.*

INSTANCE.

हृ with अग्र to take away.

गम् with अनु to go after, to follow.

भु with अनु, to feel, to experience.

भु with सम्, to be possible.

स्मृ with वि, to forget.

गम् with आ to come.

नी with आ, to bring.

नी with प्र, to compose, to write.

हृ with वि, to play.

स्थ with उत् to stand up, to get up.

विश् with उप to sit.

नश् with वि to be destroyed.

Nouns of the masculine gender ending in इ or उ.

RULES

XXV Before the terminations औ and अस्

* उपसर्गबशाद् धातोर्वलमन्यत्र नीयते ।

प्रहाराहारसंहारविहारपरिहारवत् ॥

(of द्वितीया) the last vowels of the nouns ending in इ or उ are lengthened and after these lengthened vowels the vowels of the terminations are dropped.

XXVI After nouns ending in इ or उ in masculine, आ is changed into ना आम् is changed into नाम् and the preceding vowel is lengthened, and इ is changed into औ and the preceding vowel is dropped.

XXII Before the terminations अस् (except that of द्वितीया) and ए and also in Vocative singular the इ or उ is changed into ए or औ respectively.

GENERAL RESULTS AND EXAMPLES.

कवि a poet. साधु a sage, good man...

Singular	Dual	Plural
कविः	कवी	कवयः
कविम्	कवी	कवीन्

कविना	कविभ्याम्	कविभिः
कवये	कविभ्याम्	कविभ्यः
कवेः	कविभ्याम्	कविभ्यः
कवेः	कव्योः	कवीनाम्
कवी	कव्योः	कविषुः
कवे	कवी	कवयः

साधुः	साधू	साधवः
साधुम्	साधू	साधून्
साधुना	साधुभ्याम्	साधुभिः
साधवे	साधुभ्याम्	साधुभ्यः
साधोः	साधुभ्याम्	साधुभ्यः
साधोः	साध्वोः	साधूनाम्
साधौ	साध्वोः	साधुषु
साधो	साधू	साधवः

WORDS.

हस्त m. a hand.
गुरु m. teacher.

विकसित adj. blown.
कुसुम n. a flower.

* See rule (V) of this book.

अरुण ‡ adj. reddish.

पद्म or पतंग m. a bird.

कलकल m. noise.

यदा ind. when.

तदा ind. then.

तारा f. star.

अपि* ind. too, even.

तडाग m. a pond.

कीदृश adj. $\left\{ \begin{array}{l} \text{of what} \\ \text{kind?} \\ \text{(What} \\ \text{kind of.} \end{array} \right.$

पाठ m. a lesson.

उपरि ind. upon.

दर्शन n. sight.

अधुना ind. now.

किन्तु ind. but.

आनन्द m. Pleasure.

यद्यपि ind. though.

तथापि ind. still.

यतः ind. because.

नाम ind. $\left\{ \begin{array}{l} \text{Namely, by} \\ \text{name.} \end{array} \right.$

ओम् or आम् ind. yes.

लता f. a creeper.

बाढम् ind. well.

प्रिय adj. $\left\{ \begin{array}{l} \text{beloved} \\ \text{favourite.} \end{array} \right.$

EXAMPLES.

साधुरीश्वरस्य प्रियो भवति = $\left\{ \begin{array}{l} \text{A sage is a favourite} \\ \text{of God.} \end{array} \right.$

कवयो ग्रन्थान् प्रणयन्ति = Poets write books.

रामस्य पूजायां सुखमनुभवामि । = $\left\{ \begin{array}{l} \text{I feel pleasure in the} \\ \text{worship of Rama.} \end{array} \right.$

‡ In Feminine अरुणा

* Sometimes अपि is used as a sign of question as अपि कुशलं भवान्? Are you well?

अधुना अरुणं कुसुमं विकशितं } Now the red bud
 भवति । } is opening.

श्वेतः प्रासादः कस्यास्ति? = } To whom does the
 } white palace belong

EXERCISES.

कुतः आगच्छसि मित्र? गृहात् ।
 हस्ते किमस्ति? पुष्पास्ति फलानि च सन्ति ।
 कस्मै नयसि ? गुरवे ।

गुरुः पुष्पैः फलैश्च किं } ईश्वरस्य प्रतिमायाः पूजनम्
 करिष्यति । }

कस्मिन्समये गुरुः } यदा सूर्यस्य अरुणाभिः प्रभाभिः
 प्रतिमायाः पूजां } संसारोऽरुणो भवति, पतगाः क
 करोति ? } लकलं कुर्वन्ति, पवनो विकशि-
 } तानां कुसुमानां मधुरं गन्धं
 } हरति अमराश्च कमलेषु विह-
 } रन्ति । }

अधुना तु सूर्यस्य प्रभायाः } यद्यपि सूर्यस्य दर्शनं न
 दर्शनमपि न भवति किन्तु } भवति तथापि प्रभातमा-
 चन्द्रसैव चन्द्रिका } सन्नमस्ति, यतस्ताराणां
 नयनानामानन्दं तनोति । } प्रभा मलिना भवति ॥

Whence, friends ? From (the) garden.

With whom ? With (our) friends.

When (you) go to (the) garden, what do you see there?	{ We see ponds, birds trees, creepers, leaves flowers and fruits.
What kind of flowers does देवदत्त like ?	{ देवदत्त likes reddish flowers; but यज्ञदत्त likes yellow (ones)

QUESTIONS.

- [1] Repeat the rule XXIV and explain.
- [2] Conjugate ग्रह् like क्री.
- [3] What is meant by the root हृ when join to the prefixes प्र, आ, सं. वि or परि ?
- [4] Decline गुरु.
- [5] Write down ten indiclinables, with their meanings.
- [6] Correct the following:—
 कस्मिन् तडागे श्वेताः कमलानि सन्ति ? शिष्याः
 पितान् कुसुमान् आनयति । न्यायस्य पुस्तकानि
 क्रीनामि । नरा ब्राम्हणस्य पादौ स्पृशन्ति । वृक्षे
 पतंगानां दर्शनो न भवति ।

LESSON X.

The Tenth Conjugation.

XXVIII अय is added on to the roots of the tenth conjugation.

EXAMPLES.

(चुर् चोर) = To steal.

	1st. Pers.	2nd Pers.	3rd Pers.
Singular.	चोरयामि	चोरयसि	चोरयति
Dual.	चोरयावः	चोरयथः	चोरयतः
Plural.	चोरयामः	चोरयथ	चोरयन्ति

Roots of the tenth conjugation.

चिन्त् to contemplate.	प्री [प्रीण्] to please.
रच् to arrange.	प्रथ् to publish.
सृह् to desire.	कथ् to tell.
घुष् (घीष्) to proclaim.	गण् to count.
भूष् to adorn.	चल् [चाल्] to wash.
तड् [ताड्] to beat.	पूज् to worship, to adore,
वर्ण् to extol, to describe.	दण्ड् to punish.

WORDS.

जनक m. father.	अधिकम् adv. {	More, than, or much more.
एव ind. only.		
चपेटिका f. a slap.		
नाविक m. a sailor.	नदी f. a river.	
श्लोक m. a poem.	वौका f. a boat.	

दण्ड m, { a stick. punishment.	विद्या f. knowledge.
मणि m. a jewel.	चौर m. a thief.
मूषण n. an ornament.	पशु m. a beast.
मान्य m. respectable.	जन m. a man, a person

IMPORTANT PRONOUNS.

Declined under special rules.

अस्मद् = I.

अहम्	आवाम्	वयम्
मां, मां*	आवां, नौ	अस्मान् नः
मया	आवाभ्याम्	अस्माभिः
मद्यं मे	आवाभ्याम्, नौ	अस्मभ्यम्, नः
मत्	अवाभ्याम्	अस्मत्
मम, मे	आवयोः नौः	अस्माकम्, नः
मयि	आवयोः	अस्मासु

युष्मद् = Thou

त्वम्	युवाम्	यूयम्
त्वां, त्वा	युवां वाम्	युस्मान् वः

* The secondary forms of अस्मद् and युष्मद् can never be used in the beginning of a sentence or a line of poetry.

त्वया	युवाभ्याम्	युष्माभिः
तुभ्यं, ते	युवाभ्याम् वाम्	युष्मभ्यम्, वः
त्वत्	युवाभ्याम्	युष्मत्
तव, ते	युवयोः, वाम्	युष्माकम्, वः
त्वयि	युवयोः	युष्मासु

तत् = He, she or it.

XXIX. The final **द्** of **तद् एतद्** and **यद्** is dropped before terminations and in singular of Nominative case the **त** of **तद्** and **एतद्** changes into **स** and **ए** respectively except neuter. In other numbers and cases it is declined like **किम्**.

EXAMPLES.

MASCULINE.

सः तौ ते &c.

Feminine.

सा ते ताः &c.

Neuter.

तत् ते तानि
तत् " तानि &c.

एतद् = This.

Masculine	एषः	एतौ,	एते	&c.
Feminine	एषा	एते	एताः	&c.
Neuter	एतत्,	एते	एतानि	&c.

यद् = Who, what or which.

Masculine	यः,	यौ,	ये	&c.
Feminine	या,	ये	याः	&c.
Neuter	यत्.	ये	यानि	&c.

भवत्* = you.

XXX Masculine Nouns ending in वत् and मत् prefix न् to the final त् in the first five inflexions and in Nominative singular the final त् is dropped and the penultimate अ is lengthened.

EXAMPLE.

Singular	Dual	Plural.
भवान्	भवन्तौ	भवन्तः
भवन्तम्	भवन्तौ	भवतः
भवता	भवद्भ्याम्	भवद्भिः

* Always used in the 3rd person.

भवते	भवद्भ्याम्	भवद्भ्यः
भवतः	भवद्भ्याम्	भवद्भ्यः
भवतः	भवतोः	भवताम्
भवति	भवतोः	भवत्सु

EXAMPLES.

तत् पुस्तकं कस्यास्ति? = } To whom does that
book belong?

वाटिका ममास्ति । = The garden belongs to me.

कुत्र गच्छति भवान्? = Where do you go to?

यूयं मम मित्राणि स्य । = You are my friends.

त्वं किं चिन्तयसि देवत = } What dost thou con-
template, Devadatta

EXERCISE.

The pronouns.

विद्या उत्तमं धनमस्ति । चौरा धनानि हरन्ति न च
विद्याम् । विद्या नराणां भूषणं भवति, विद्यां विना च
नराः पशव इव भवन्ति । यो विद्यां विभर्ति, तं जनाः बुध
कथयन्ति । बुधान् नृपाः प्रीणयन्ति कवयश्च वर्णयन्ति ।
बुधा नराणां कल्याणमेव चिन्तयन्ति यो विद्यां यच्छति

तं जना गुरुं कथयन्ति । गुरुर्जनकादधिकं मान्यः § । यः
 शिष्यो न पठति, तं गुरुर्दण्डयति । यो भूखैः सह क्रीडां
 करोति, पाठं च विस्मरति तस्मै शिक्षकश्चपेटिकां य-
 च्छति । एष दण्डः शिष्याणां कल्याणाय भवति । गुरुवः
 शिष्यान् पुत्रानिव पश्यन्ति । यदा शिष्याः सदाचारा भ-
 वन्ति, । तदा शिक्षकाणां हृदये आनन्दो भवति । यो
 गुरुणां प्रियः स नृपाणां मान्यो भवति ।

(There) is a king named *Dasaratha* in
Ayodhya. Rama, Lakshman, Bharata and
 Satrugna are his sons. The sons of *Dasaratha*
 are § all well-behaved and are also learned.
 When Rama goes (out for a walk), citizens
 see him from windows. Rama is obedient to
 (his) father by nature. Rama goes to forest
 by order of *Dasaratha*; Sita and Lakshman
 follow him. Rama throws away (his)
 ornaments and takes a bow and (some)
 arrows. Sages touch (the) feet of Rama.
Rama's face is like the moon and his hands
 are like lotuses. Now monkeys and bears
 become his friends. The sight of *Rama* makes

§ अस्ति or भवति is generally understood,

*सदाचारः ।

us happy. Ravana is the king of *Lanka*. He takes away Sita. Rama conquers Ravana and takes Sita. Rama gives away Lanka to *Vibhishana*. Rama comes to *Ayodhya* with Sita, *Lakshman* and (his) friends. Rama favours the good and punishes the wicked. Poets extol Rama.

QUESTIONS.

- [1] Decline अस्मद्, युष्मद् भवत्, यद् and तद्.
- [2] What are the substitutes of पा, घ्रा, स्था, दा प्रो and गम् ?
- [3] Seven त्स occur in the declension of Pronouns, what are they ?
- [4] Decline धनवत् बुद्धिमत् and श्रीमत् like भवत्
- [5] Correct the following:—

भवान् किं पठसि ? भवन्तः किं कुरुय ?

अहं भवन्तः पृच्छामि । ते पुस्तकं कुत्रास्ति ?

मे पुष्पं यच्छति बालः । नौ पश्यति नृपः ।

वो वाटिकां वयं पश्यामः । नः कमलानि

सुन्दराणि सन्ति । चौरा घनानि चोरन्ति ।

तान् नृपो दण्डति ।

LESSON. XI

Miscellaneous.

Imperative.

PARASMAIPAD TERMINATIONS.

	1st person.	2nd person.	3rd. person.
Singular.	अनि	हि	तु
Dual.	व	तम्	ताम्
Plural.	म	त	अन्तु

RULES.

XXXI These terminations are added to the roots after conjugational signs.

XXXII हि, of the Imperative mood, is dropped when preceded by अ.

EXAMPLES. *

मू = to be.

	1st person.	2nd person.	3rd person.
Singular.	भवानि	भव	भवतु

* The Imperative forms of the roots of the 2nd 3rd, 5th 6th and 9th conjugations are not shown in this part on account of

their being a little difficult.

	1st person	2nd person,	3rd person,
Dual.	* भवाव	भवतम्	भवताम्
Plural.	* भवाम	भवत	भवन्तु

		तुष.	
Singular	तुष्याणि	तुष्य	तुष्यतु
Dual.	तुष्याव	तुष्यतम्	तुष्यताम्
Plural.	तुष्याम	तुष्यत	तुष्यन्तु

		प्रच्छ्	
Singular	पृच्छानि	पृच्छ	पृच्छतु
Dual	पृच्छाव	पृच्छतम्	पृच्छताम्
Plural.	पृच्छाम	पृच्छत	पृच्छन्तु

		चुर्	
Singular	चोरयाणि	चोरय	चोरयतु
Dual	चोरयाव	चोरयतम्	चोरयताम्
Plural	चोरयाम	चोरयत	चोरयन्तु

INDECLINABLES.

मा not (don't) सपदि soon, वा or, यथा as
वदि if, यत् that.

* See Rules VII and IX of this book

MISCELLANEOUS EXERCISE.

पश्य अट्टालिकायां नृप उपविशति । स रत्नानां पोतानां
नीलानां च कुसुमानां मालां विभर्त्ति । स वातायनात्
अस्मान् पश्यति । एषोऽस्माकं मान्योऽस्ति । एतस्मै वयं
नमः कुर्मः । अधुना उद्यामं गच्छत । पश्यत तडागं,
वृक्षान्, फलानि, पुष्पाणि च । जलं पिवत फलानि च
भक्षयत । तिष्ठ शिलायाम् । अपि कल्याणं भवतः !
भवतां दयया ।

Go there where he is. Don't come with me.
Don't drink the water of this pond. Why ?
The water is very good because there are
lotuses in it. Yes, there are lotuses but the
water is dirty. Let it be dirty but I am
pleased with its sweet odour. If you are
pleased, drink it and feel pleasure.

पश्य लक्ष्मण वृक्षेषु पुष्पाणि च फलानि च ।
हरितानि च पत्राणि कोमलान्युत्तमानि च ॥ १ ॥

क्रीडां कुर्वन्ति पतंगा भक्षयन्ति फलानि च ।
धावन्ति चापि तुष्यन्ति क्रीडन्ति कुसुमेषु च ॥ २ ॥

धुनोति पवनो वृक्षान् पत्राणि निपतन्ति च ।

विभ्रम्यन्ते ते कलकलं कुर्वन्ति पतंगस्तथा ॥ ३ ॥

SENTENCES FOR DAILY USE.

School boys to take care to use the Sanskrit Sentences daily in their class (in Sanskrit hour) when necessary.

Present, sir. उपस्थितोऽस्मि श्रीमन् ।

He is not present, sir. नोपतिष्ठते श्रीमन् ।

He is sick. पीडितोऽस्ति ।

It is mine. मदीयमेतद् ।

May I go out, sir ? अप्यहं बहिर्गच्छेयं श्रीमन् ?

I will return very soon. अतिशीघ्रं परावर्तिष्ये ।

I will come presently. एष आगच्छामि ।

Excuse me, sir, this is my first fault. क्षम्यतां श्रीमन्, प्रथमोऽयमपराधः ।

I cannot. न शक्नोमि ।

It is my turn. मदीयोऽयं वारः ।

Very well. बाढम् ।

Yes. ओम् or आम् ।

I was long ill. चिराय पीडितोऽहमासम् ।

Boys to sign their Sanskrit exercises in

any of the following forms:—

लिपिरियम् or लिबिरियम् or लेखोऽयम् ।

_____ *

लिखितमिदम्

_____ †

अलिखदिदम्

_____ §

APPLICATIONS.

श्रीमत्सु

इयासागरेषु सविनयं निवेदयति ।

यत्,

आगासिनि गुरुवासरे मम गृहे सत्यदेवपूजामहो-
त्सवोऽस्तीति कृपया ममानागमनापराधः क्षम्यता-
मिति ।

सोमे द्वितीयायाम्
शुक्ले चैत्रे
सुदगलपुरे

}

अःज्ञापालकः

श्रीदेवदत्तशर्मा

* Name in 6th class singular, as, देवदत्तस्य ।

† Name in third class singular, as, देवदत्तेन ।

§ Name in 1st class singular, as, देवदत्तः ।

श्रीमत्सु महामान्येषु आर्यवर्ये श्रीमदध्यापकमहा-
शयेषु सविनयं निवेदनम्,

यत्,

अद्य मम गृहे रामजन्ममहोत्सवोऽस्ति इत्यहमस्मि-
न्नेव क्षणे गृहं जिगमिषामि । एष मम कनीयान् भ्राता
हारि तिष्ठति । स मत्पितृचरणानामनुमतिपक्षमानीत-
वानस्ति । तदेतत्सहकारेण समर्पयामि । आशासे शेष-
समयार्थमवकाशदानेन अनुग्रहीष्यति श्रीमान् इति,

{ श्रीमतामन्ते वासिनः

{ श्रीसुरेन्द्रनाथस्य

श्रीगुरुवर्येषु प्रशस्य निवेदयति,

यत्,

व्यथयति मां शिरःपीडेति लिखितुमप्यधिकं न शक्नो-
मि । अनुमतिश्चेत् पठनं विहाय क्वापि स्वपिमि ।

भवदाज्ञापालनव्रती

बालमुकुन्ददासः ।

श्रीमत्सु, करुणावरुणालयेषु गौरवागारेषु सलज्जं निवे-
दयामि यदद्य पाठशालायां गन्तुं विलम्बो माभूदिति
भिया विनैव भोजनं समायातोऽस्मि । श्रुत्वा तत्तुम्हा

{ यौष्माकीणः
श्रीचुन्नीलालशर्मा ।

ह्यः ससम्भारं पूजितायाः सरस्वतीमूर्त्या अद्य विस-
र्जनं भविष्यतीति वयमपि प्रणन्तुं तां जगदम्बिकां जिग-
मिषाम इति होराद्वयार्थमवकाशसुरीकृत्य द्यनीया वच-
मिति । श्रीमदीयदयाभाजनानाम्

श्रीमदीयदयाभाजनानाम्
द्वितीयवर्गीयच्छात्राणाम्

भगवन् ,

किञ्चिदत्यावश्यकं कार्यमिति गृहं निगमिषामि,
अतः स्वहोराध्यमवकाशदानेन अनुगृह्यतामेष जन इति

! भवन्मात्रावलम्बनेन

स्योक्तमज्ञानानन्दचन्द्रेणकात्रेण

श्रीमत्सु, धन्यमान्यवदान्येषु सप्रश्रयं निवेदनम्,
यत्,

ह्यः पाठशालागमनसमये एव मम भ्राताऽकस्मात्
मथुरानगरीतः समायात इति चिरकालोत्तरं मिलितम्
तस्यैवाग्रहेण नाहमायातः पठितुं तत् चुभ्येत श्रीमत
चेदत्यन्तं कृतार्थः स्यामिति ।

श्रीमतामाज्ञापालकच्छात्रस्य
श्रीशिवनन्दनस्य

(INVITATIONS.)

श्रीमत्सु सविनयं निवेदनमिदम्
महामान्य,

आगामिनि रविवासरे सायंसमये आसनाकीनरङ्ग
भूसौ व्यायामक्रोडा भवित्री तद् अवकाशश्चेत् श्रीमत
सानुग्रहनागत्य सनाथनीया वयम् ।

{ निवेदकः
श्रीहेमचन्द्रदासः
कार्यसम्पादकः

श्रीमन् ,

परस्त्रोऽस्माकं संस्कृतसमाजो भविष्यति तत् कृपया
स्वीयश्रुभागमनेन भूषतां मण्डलमस्मदीयमिति प्रार्थ
यते ।

श्रीललितचन्द्रः
कार्यसम्पादकः

LETTERS.

(TO A CLASS FRIEND.)

प्रिय सतीर्थ,

अद्य पाटलिपुत्रस्थपाठशालायां पठितुमारब्धवान-
स्मि, किन्तु अध्यक्षाः, पाठकाः, स्यान्, उद्यानम्,
सहचरा, भृत्याः, पोठिकाश्च निखिलं नव नवमेव पश्यन्
अत्यन्तं विमनाः संजातोऽस्मि, भवादृशानां सोदराविशे-
षार्णा सपाठिनां सहवासः सर्वदा स्मर्यते, अध्यापकेषु
नमः प्रणतयः कथनीयाः प्रीतिपत्रं च सर्वदा प्रेष्यम्

१—१—८१

पाटलिपुत्रात्

तदभित्तुहृदयः

श्रीमतीलालदासः

(FROM A STUDENT TO HIS TEACHER*)

परमपूजनीयश्रीगुरुचरणेषु प्रणम्य निवेदयति
भगवन्, श्रीचरणानां कृपया अस्माकमखिलं कुशल-
मस्ति, सम्प्रति अहं रघुवंशं पठामि यत्र सन्देहो भवति
तत्र रेखाभिरङ्कयामि, यदा तत्र भवन्त आयास्यन्ति तदा
प्रक्ष्यामि । इति किमधिकं विनिवेदयेत् ।

श्रीमच्चरणाम्बुजरोलम्बः

श्रीप्रसन्नचन्द्रशर्मा ।

(FROM A STUDENT TO HIS TEACHER *)

मान्यवरश्रीमदध्यापकवर्येषु सादरं निवेदनम् ।

यत् ,

यदारभ्य भवान् नगरमिदं परित्यज्य काशीं प्रयातस्त-
 दारभ्य अद्यावधि अनुग्रहपत्रेणैकेनापि न सनाथितोऽ-
 स्मि तत्कञ्चन ममापराधः स्मर्यते वा अभाग्यमेव वा मदी-
 यम् । आशासे संस्मृत्य मम परमोत्कृष्टां विस्मृत्य च
 मम बालचापलजनितानपराधान् कृपापत्रेण मां जी-
 वयिष्यन्ति आर्याः । इति

युष्मदाज्ञापाननैकव्रतिनः

श्रीपूर्णचन्द्रस्य

(FROM A TEACHER TO HIS STUDENT.)

प्रियवत्स,

तव पत्रमालोक्य अत्यन्तमानन्दितोऽस्मि, अनवद्यां
 विद्यामासादय, चिरं सुखेन जीव, मातापितरौ च सर्व-
 दा तोषय । तव शीलं विनयं च सदैव स्मरामि तव प्रति-
 दिनमेधमानामुन्नतिं चावलोक्य सदा सुखी भविष्यामि,
 किमधिकं कथयामि,

तव सदाचारतुष्टः

श्रीमहेशशर्मा

FROM A SON TO HIS FATHER.

श्रीमत्सु परमपूजनीयसर्वोत्तमोपमायोग्यमहामान्य-
श्रीतातचरणेषु कीटिशः प्रणतयो विलसन्तु ।

श्रीमच्चरणानामनुग्रहेण सर्वदा सुखमनुभवामि प्र-
सीदामि च ।

अस्मिन् सप्ताहे कृपापत्रमार्यपादानाम् न प्राप्तवा-
नस्मि अत एव चिन्ताकुलोऽस्मि ध्यानेनैव कदाचिद्
श्रीमत्शरणयोः प्रणमामि कदाचिन्मातुरङ्गे उपविशामि
कदाचिद् भगिनीभिः समालपामि कदाचित् च भ्रातृ-
भिः सह क्रोडामि । इति

भवत्कालितः

श्रीराजेन्द्रशर्मा

TO A FRIEND.

मित्रवर,

चिराय तव पत्रं न प्राप्तम् अहं तु गतगुरुवासरादेव
प्रत्यहं पत्रं लिखितुमयते, किन्तु अत्र तदेव दिनमारभ्य
अद्यावधि देव्या वात्सरिकपूजामहोत्सव आसीत् मया
च तस्मिन्नेव व्यासक्तेन गीतानि हरिकीर्तनानि च
शृण्वता नृत्यानि अभिनयांश्च पश्यता रात्रयोऽतिवाहिताः,
देवीपूजामवलोकयता मित्रैः सह क्रोडता च दिनानि
यापितानि । अद्य तु भगवतीं विसृज्य प्रजागरालसोऽपि
बहुपरिश्रममत्यरोऽपि कथमपि विलिख्य पत्रमिदं प्रेष-
यामि न जाने तव पत्रं कदा लण्ठ्ये इति ।

त्वदीयः स एव

LIST OF ABBREVIATIONS.

<i>A</i>Atmanepada.	<i>M</i>Masculine.
<i>Adj</i> ...Adjective.	<i>N</i>Neuter.
<i>Adv</i> ...Adverb.	<i>P</i>Parasmaipad,
<i>C</i>Conjunction.	<i>Pro</i> ...Pronouns.
<i>F</i>Feminine.	<i>U</i>Ubhaya Padi-
<i>Ind</i> ...Indeclinable.	(P and A)
<i>Inter</i> ...Interjection.	<i>V</i>Verb.



GENERAL GLOSSARY.

I

(FROM SANSKRIT INTO ENGLISH.)

अट्टालिका f. an upper story.	इव ind. like, as.
अद् 2nd c to eat.	इष् (इच्छ्) 6th c. p. to wish.
अधिक adj. adv. much, more or much more.	ईश्वर m. God.
अधुना ind. adv. now	उत्तम adj very good
अपि ind. even.	उपरि ind upon, on.
अयोध्या f. name of a city.	उष्ण adj. hot
अरुण adj reddish.	एतद् pro this, it.
अश्व m. a horse.	एव ind only.
अस् 2nd c. p. to be.	ओम् or आम् ind yes.
अस्मद् pro. I.	क
आचार m. conduct.	कच्छप m, a tortoise.
आज्ञा f. order	कठिन adj, hard.
आज्ञापालक adj. obedient	कथ् 10th c. u, to tell
आनन्द m. pleasure, happiness.	कथम् ind. adv, how
	why
	कदा ind, adv, when
	कमल n. a lotus
	कलकल m. noise

कल्याण n, welfare good	गम् (गच्छ) 1st c. p. to go with आ to come
कवि m, a poet	गुरु m, teacher
किम् pro, what, who	गृह n. a house (in pl. both m, and n.)
किन्तु ind, but	ग्रन्थ m, a work, book
कीदृश adj, of what kind?	ग्रह् (ग्रह्) 9th c, to take, to catch
कुत्र ind, where?	ग्राम m, a village
कुसुम n, a flower	घ
कृ 8th c u to do	घृष् 10th c, to proclaim
कृष्ण m, son of वसुदेव	घ्रा (जिघ्र) 1st c, to smell
कोमल adj mild	च
क्री 9th c, to buy	च ind and
क्रीडा f, play, sport	चण्ड adj, hot, fierce
चल् [चाल्] 10th c, u, to wash of	चन्द्र m. the moon
चिप् 6th c, u, to throw	चन्द्रिका f, the moon- light
ख	चपेटिका f, a slap
खञ्ज adj, lame	चाप m, a bow
खड्ग m, a sword	चिन्त् 10th c, to con- template
ग	चिन्ता f, anxiety
गङ्गा f, the Ganges	
गण 10th c, count	
गन्ध m, odour	

चुर (चोर्) {	10th c. to steal.	तारा f. a star.	तिक्त adj. bitter.
चेत् ind. if		तुद् 6th. c. p. to inflict.	
चौर m. a thief.		pain on.	
त		तुष् 4th c. p. to be	
जन m. people a person.		pleased, or satisfied.	
जनक m. father or		द.	
father of सीता.		दण्ड 10th c. to punish.	
जल n. water		दण्ड m. a stick or a	
जि 1st c. p. to conquer.		punishment.	
जीव 1st c. p. to live.		दशमन n. a sight.	
जीव m. life, an animal.		दशरथ m. the father of	
त		Ram.	
तड् (ताड्) 10th c. to		दया f. kindness.	
beat.		[दाय] 1st c. p. to	
तड़ाग m. a tank.		give.	
तथा ind. still.		दिग् 6th c. u. to show	
manner, so.		or direct.	
तथापि ind still.		दु 5th. c. to annoy, to	
तद् pro. he. she.		distress.	
that, or it.		दुख n. misery, pain.	
तदा ind. then.		distress, difficulty.	
तन् 8th c. to spread.		दुग्ध n. the milk.	

दुष्ट adj. wicked bad.	नील adj. blue.
दृश् [पश्य] 1st c. p. to see.	न्याय m. a system of Hindu philosophy.
देवता f. a deity.	प
ध	पठ 1st p. c. to read, to learn,
धन n. wealth.	पण्डित m. a learned man,
धर्म m. virtue, duty,	पत् 1st c. p. to fall.
धाव् 1st c, p, to run,	पतग m. a bird.
धु 7th c, p, to shake,	पत्र n. eye.
न	पवन m. wind.
न ind. no not.	पशु m. a beast.
नमस् ind. salutation.	पा [पिब्] 1st. c. p. t drink.
नयन n. eye.	पाठ m. a lesson.
नर m. a man.	पाठशाला f. a lesson.
नश 4th c. p. to perish.	पात्र n. a vessel.
नागर m. a citizen.	पाद m. a foot.
नाम ind. namely, by name.	पौठ adj. yellow,
नाविक m. a sailor.	पुत्र m. a son.
निशा f. night.	पुष् 4th c. p. to nourish.
निष्क m. a gold coin.	पुष्प n. a flower.
नी 1st. c. u. to carry.	पुस्तक n. a book.
with आ to bring ; and with प्र to compose,	

पूज् 10th c to adore.

पूजा f worship.

पृष्ठ n back.

प्रच्छ [पृच्छ] 6th c p.
to ask.

प्रथ् 10th c publish.

प्रभा f light.

प्रभात n the morning.

प्रसन्न adj happy.

प्रिय adj beloved,
friend, favourite.

प्री [प्रीण्] 10th c to
please.

फ

फल n a fruit,

व

वाढम् ind very well

बाल m a child,

बुध् [बोध्] 1st c p to
understand, to know

बुध m a wise or learn-
ed man,

बोध m knowledge

ब्राह्मण m one belong-
ing to the highest

Hindu caste

भ

भज् 1st c u to worship.

भरत m a younger
brother of Ram.

भल्लूक m a bear,

भवत् pro, you (always
3rd per)

भि (विभि) 3rd c p to
be afraid.

भिद् 7th c to break

भृ 1st c p to be or to
become, with सम् to
be possible, with अनु
to feel,

भूष् 10th c to adorn,

भूषण n an ornament,

भृ [विभृ] 3rd c p to
have, to possess, to
bear

भ्रमर m a black bee,

म

मणि m a jewel,

मधुर adj sweet

मलिन adj dirty,

मा ind not	र
मान्य adj respectable, honourable,	रक्त adj red,
माला f a garland	रक्ष् 1st c p to protect
मास m a month	रच् 10th. to arrange,
मित्र n a friend	रजनीकर m the moon
मुख n mouth or face	रथ m a chariot
मुच् [मुञ्च] 6th c p to leave, release,	राम m the eldest s of of दशरथ (king of अयोध्या)
मुह् 4th c p to faint, to be silly.	रावण m king of Lanka
मूर्ख m a fool,	ल
य	लक्ष्मण m a younger brother of Rama.
यत् ind that.	लङ्का f name of an Island,
यतः ind, because	लता f a creeper
यद् pro who or what	लुभ् 4th c p to covet
यथा ind as	व
यदा ind when.	वद् 1st c p to speak.
यदि ind if.	वन n a forest.
यद्यपि ind though	वनिता f a woman
यमुना f the river, Yamuna.	वर्ण 10th c to extol or to describe,
यान n a conveyance	
युष्मद् pro thou.	

वम् 01st c p to dwell

वह् 1st c p to carry,

to bear, to flow.

वा ind or.

वाटिका f a garden.

वाण m an arrow.

वातायन n a window.

वानर m a monkey.

विकसित adj blown.

विद्या f knowledge,

विना ind without,

विष् 6th c p to enter.

with उप to sit.

वृक्ष m a tree.

वेग m Speed, Velocity,
Current,

य

शास्त्र n a science.

शिक्षक m a science.

शिला f a stone,

शिष्य m a pupil,

शीतल adj cold

शुष् 4th c p to dry,

श्लोक m a couplet in
poetry.

श्वेत adj white.

स

सङ्ग m a company.

सदाचार m good con-
duct, well-behaved.

सपदि ind at once, soon

समय m time.

सरोवर m a tank:

सह ind with.

साधु m a sage; adj, good

सिच [विचु] 6th c p to
sprinkle.

सीता f wife of Rama.

सुख n pleasure.

सुन्दर adj beautiful.

सूक्त n a vaidika hymn.

सूर्य m the sun.

सृज् 6th c p to create,

स्था [तिष्ठ] 1st c to
stand, to stop, or to
with with उत् to
stand up.

शोक m the sor-

शोक m affection.

स्पृष्ट् 6th c p to touch.	हरित abj green.
स्पृह् 10th c to desire.	हस्त m a hand.
स्वभाव n nature.	हृ 1st c u to take
स्वस्ति ind, hai !	away (with वि to
स्वास्थ्य n tranquility.	amuse; to play; with
ह	अप to take away.)
हय m a horse.	हृदय n. the heart.

II

(FROM ENGLISH INTO SANSKRIT.)

Adore, v पूज् 10th c.	Be afraid v भि 3rd c.
Adorn, v भूष् 10th c.	Bear v भृ 3rd c,
Advise v दिष् 6th c.	Bear, carry v वह् 1st c.
Affection s स्नेह m.	Bear s भल्लूक m.
Always adv सदा ind.	Beasts पशु m
And conj च ind.	Beautiful abj. सुन्दर-रौ-र
Annoy v दु 5th c.	Become v 1st भू c.
Anxiety चिन्ता f.	Bee (black) भ्रमर s,
Animal s जीव m.	Beloved abj प्रिय-या-यम्
Arrange v रच् 10th c.	Be pleased v तुष् 4th c
Arrow s वाण	Be possible v सम् + भृ
As यथा, इव ind.	Be silly v. मुह् 4th c.
Ask v प्रच्छ् [पृच्छ्] 6th	Bird s पतंग m.
B	Blow v वह् 1st c.
Be v भू 1st c.	Blown adj विकसित

Blue adj. नील-ला-लम्.	Covet v लुभ् 4th c.
Book s ग्रन्थ m, पुस्तक n.	Create v सृज् 6th c.
Bow a चाप m,	Creeper s लता f.
Bow interj, नमस् ind.	D
Break v भिद्	Dance v नृत् 4th c,
Bring v आ + नी.	Deity s देवता f,
But conj. किन्तु ind	Describe वर्ण 10th c.
Carry, lead v नी 1st c.	Desire v स्पृह् 10th c.
Celebrate v प्रथ् 10th c.	Direct v दिग् 6th c.
Chariot रथ m.	Dirty adj, मलिन-न-नम्
Child s बाल-ला-लम्	Discharge v क्षिप् 6th c
Citizen s नागर m.	Distress s, दुःख n.
City s नगर n.	Do v, क् 8th c.
Coin (golden) s निष्क m	Drink v, पा (पिब्) 1st c
Conveyance s यान n,	Dry v, शुष् 4th c.
Cold adj, शीतल-ला-लम्	Dwel v, वस् 1st c.
Come v आ + गम्	E
Command s आज्ञा f.	Ear s श्रोत्र n.
Company s सङ्ग m.	Ease s सुख n.
Compose v प्र + नी	Eat v अद् 2nd c.
Conduct आचार m,	Enter v विष् 6th c.
Contemplate v चिन्ता	Even adv अपि ind.
10th c	

Extol v वर्ण 10th c,	Garland s माला f.
Eye s नयन n.	Get, catch v ग्रह् (ग्रह)
F	Get up v उत् + स्था
Faint v सुह् 4th c.	Give v दा (यच्छ)
Fall x पत् 1st c.	Go v गम् (गच्छ)
Father or father of	Go after v अनु + गम्
Sita जनक m	God s ईश्वर m [चार m
Favour v अनु + ग्रह्	Good conduct s सदा-
Feel v अनु + भू	Green adj हरित-ता-तम्
Fierce adj चण्ड खडा-खडम्	H
Flow v वह् 1st c	Hail ! interj स्वस्ति-
Flower's कुसुम. पुष्प n	Hand s हस्त m
Follow v अनु + गम्	Happiness s आनन्द m
Fool s मूर्ख-र्खा-खेन्	Happy adj प्रसन्न
Foot s पाद m	Heart s हृदय n
Forest s वन n	Home ग्रह n [mascu-
Forget v वि + स्मृ	line in plural]
Friendship s स्नेह m	Horse s अश्व, हय m
Fruit s फल n	Hot adj चण्ड
G	House s गृह (see home
Ganges s गङ्गा	How ? कथम् ?
Garden s बाटिका f	Hymn (vaidika) सूक्त n

I	Light s प्रभा f.
I pro असद (alike in all genders)	Like इव ind.
If चेत् यदि ind	Live जीव 1st c.
In that manner तथा ind	Lotus s कसल n.
	Love s खेड m.
	M
In what manner ? कथम् ?	Man s नर, जन m.
In which mannर यथा ind.	Milk s दुग्ध n.
J	Mild adj कोमल-ल-लम्
Jewel s मणि m	Monkey s बानर m.
	Moon s चन्द्र, निशाकर
	Moonlight s चन्द्रिका f.
K	More, much, much more अधिक adv-कम्
Kindness s दया f.	adj. (क:-का-कम्
King s नृप m.	Mouth s मुख n,
Know v बुध 1st c.	N
Knowledge s विद्या f.	Nature s स्वभाव n.
L	Night s निशा f.
Lame adj खल्लः-ख्वा-ख्खम्.	Not adv न ind.
Leave, leave off मुच् (मुच्च) 6th c.	Nourish v पुष् 4th c.
Lesson s पाठ	Noise s कलकल m.
Life s जीव m.	O
	Obedient adj आश्र

पालक (कः का-कम्)	Publish v प्रथ् 10th c.
Odour s गन्ध m	Punish v दण्ड् 10th c.
Of what kind ? कीदृश	Punishment s दण्ड् m.
adj (शः-शी-शम्)	Pupil s शिष्य m.
Only adv एव ind.	R
Or conj वा ind	Red adj रक्त(क्त-क्ता-क्तम्)
Order v दिश् 6th c	Reddish adj अरुण (णः णा-णम्)
Order s आज्ञा f	Release v मुच् (मुच्च)
Ornaments भूषण n	Respectable adj मान्य (न्यः-न्या न्यम्)
P	Rise v उद् + स्था
Pain s दुःख n	Run v धाव् 1st c
Palace s प्रासाद m	S
Peace s स्वास्थ्य n	Sage s साधु m
People s जन m	Sailor s नर्षवक m
Perish v नश् 4th c,	Science s शास्त्र n
Person s जन m	School s पाठशाला f
Play v क्रीड् 1st c	Shake v धु 5th c
Play s क्रीडा f	Show v दिश् 6th c
Please v प्री [प्रोण]	Sight s दर्शन n
10th c	Sit v उप + निश्
Poet s कवि m	Smell v घ्रा (जिघ्र)
Proclaim v वृष् 10th c	Son s पुत्र m
Protect v रक्ष् 1st c	

on adv सपदि ind
 Peak v वद् c
 Port s क्रोडा f
 Pread v चिच् (चिच्च)
 6th c
 and v स्था (तिष्ठ)
 st c
 r s तारा f
 al v चुर् 10 the
 ick s दण्ड m.
 one s शिला f.
 n s सूर्य m.
 eet adj मधुर
 word s खड्ग m.

T

Tank, pond s तडाम
 m सरोवर m.
 Tell v कथ् 10 c.
 Then adv तदा ind
 Thenc adv ततः ind
 here adv तत्र ind
 Tier s घोर घोर m.

This pro एतद् [एषः-

एषा-एतत्]

Tnou pro युष्मद् (alike

Throw v क्षिप् 6th c

Time s समय m

Tortoise s कच्छप m

Touch v स्पर्श 6th c

Town s नगर m.

Tranquility s स्नस्थ m.

Tree s वृक्ष m.

U

Understand v बुध् 1st

V

Verbs, poem, s श्लोक m

Very good or good.

adj उत्तम (मः मा-मम्)

Very well adv. बाढम्

ind.

Vessal s पाच n.

Village s ग्राम m.

Virtue s धर्म शाशुव m.

W	(तः ता तम्)
Wait v स्या	Why ? कथम् ?
Wash, wash off v धु	Wind s पवन m.
(धु, 10th c.	Wish v इष् (इ
Water s जल n.	6th c.
Wealth s धन n.	With सह ind.
Welfare s कल्याण n.	Without विना ind.
What ? inter pro किम्	Woman s नारी, व नित
(कः- का किम्)	Work s ग्रन्थ m.
When ? कदा ? ind	Worship s पूजा f.
When relate adv यदा	Worship v पूज 10th
ind.	Write v प्र + नो
Whence ? कुतः ? ind,	Y
Whence relate adv यतः	Yellow adj पीत (त
ind.	ता-तम्)
Where ? कुत्र ? ind	You (in respect)
Where relate adv यत्र	your honour प्र
ind.	भवत् (वान्-वती-व
White adj श्वेत adj	2 4 MAR 2006

DIGITIZED BY C. D. AGARWAL
2003-2006

गुरुकुल काँगड़ी विश्वविद्यालय, ह
कृपया पुस्तक के ऊपर कोई निशान
आदि न लगाये।

24 MAR 2006

DIC 24 MAR 2006 AC